



Выходить три раза въ мѣсяцъ || Цѣна годовому изданію съ пересылкою 5 руб.,—безъ перес. 4 руб.  
въ г. Кременецъ Волынской губерніи.

1 Декабря № 34 1886 года.

## ЧАСТЬ ОФИЦІАЛЬНАЯ.

### І.

## ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

### Опредѣленія Святѣйшаго Синода.

О выраженіи признательности преосвященному олонецкому Павлу.

Святѣйшій Синодъ, 24—31 октября, опредѣлилъ: выразить преосвященному олонецкому епископу Павлу признательность Святѣйшаго Синода за сдѣланное преосвященнымъ пожертвованіе на содержаніе образцовой начальной школы при олонецкой духовной семинаріи.

*Объ учрежденіи высочиновскаго Казанскаго монастыря съ училищемъ для мальчиковъ.*

Святѣйшій Синодъ, 16 іюля—24 октября 1886 года опредѣлилъ: учредить мужской общежительный монастырь съ училищемъ для мальчиковъ въ жертвуемомъ губернскимъ секретаремъ Андреемъ Ковалевскимъ имѣніи, находящемся въ змѣевскомъ уѣздѣ, харьковской губерніи, близъ села Высочиновки, съ наименованіемъ сего монастыря высочиновскимъ Казанскимъ общежительнымъ монастыремъ.

*Отъ 17 октября—1 ноября 1886 года за № 2,220 о пожалованіи служащимъ въ женскихъ училищахъ духовнаго вѣдомства знаковъ отличія за безпорочную службу.*

По указу Его Императорскаго Величества, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали: предложеніе г. синодальнаго Оберъ-Прокурора, отъ 15 октября сего года за № 4,751, коимъ объявляетъ Святѣйшему Синоду, для зависящихъ распоряженій, что Государь Императоръ, по всеподданнѣйшему докладу его, г. синодальнаго Оберъ-Прокурора, Высочайше соизволилъ пожаловать служащимъ въ женскихъ училищахъ духовнаго вѣдомства: царскосельскомъ—воспитательницѣ Елисаветѣ Шумиловой, казанскомъ—начальницѣ Анастасіи Стройковой и ярославскомъ—воспитательницѣ Маріи Станиславовой и наставницѣ по хозяйству Александрѣ Назаретской—Маріинскіе знаки отличія безпорочной службы, Шумиловой за XL, Стройковой и Станиславовой за XXV и Назаретской за XV лѣтъ. Приказали: Объ изъясненной Высочайшей волѣ, для припечатанія въ «Церковномъ Вѣстникѣ», сообщить редакціи онаго по принятому порядку.

*Выписка изъ утвержденного г. Оберъ-Прокуроромъ Съ Синода 18 октября 1886 г. журнала Учебнаго Комитета при Св. Синодѣ, № 372, объ изданномъ подъ редакціей членовъ общества классической филологіи и педагогики, въ С.-Петербургѣ, «Реальномъ словарѣ классическихъ древностей по Любкеру» (С.-Петербургъ, 1885 года).*

Значеніе, такъ называемыхъ, реалій въ общей системѣ классическаго образованія общепризнано и въ за-

падныхъ литературахъ существуетъ значительное количество пособій въ этой области, предназначенныхъ какъ для учащихся, такъ и для учащихся. Въ ряду этихъ пособій первое мѣсто занимаютъ реальные словари, заключающіе, изложенныя въ алфавитномъ порядкѣ, статьи по различнымъ отдѣламъ и сторонамъ древней жизни и исторіи. Въ ряду этихъ словарей видное мѣсто занимаетъ трудъ Любкера: *Reallexikon des classischen Alterthums für Gymnasien* (I изданіе въ 1854 г., VI въ 1882 г.), отличающійся обстоятельнымъ и цѣлесообразнымъ изложеніемъ реального матеріала: статьи лексикона вполне достаточны для того, чтобы читатель могъ ориентироваться въ томъ или другомъ отдѣльномъ вопросѣ; кромѣ того, многочисленныя цитаты изъ древнихъ авторовъ отсылаютъ желающихъ къ первоисточникамъ и даютъ имъ возможность, въ случаѣ охоты или необходимости, проверить и дополнить сообщаемое лексикономъ. Цитаты же выбраны съ большимъ тактомъ и умѣньемъ и представляютъ, почти вездѣ, дѣйствительныя loci classici по извѣстному вопросу. Въ разъясненіяхъ своихъ Любкеръ съумѣлъ соединить рѣдкую сжатость съ надлежащей обстоятельностью, и вездѣ старался принять во вниманіе результаты новыхъ изслѣдованій, такъ что научный фондъ его словаря оказывается вездѣ достаточно твердымъ. Не ограничиваясь памятниками вещественными, словарь Любкера вмѣщаетъ въ себѣ данныя и изъ другихъ областей древней жизни: исторіи, географіи, науки, религіи и т. д. Тамъ, гдѣ то или другое разъясненіе требуетъ нагляднаго поясненія, составитель приложилъ рисунки и планы, выбранные съ большимъ тактомъ и исполненные весьма удовлетворительно. Желая частію сберечь мѣсто, частію имѣя въ виду потребности учащагося юношества, составитель счелъ возможнымъ ввести въ лексикальную форму изложеніе болѣе или менѣе цѣльныхъ и законченныхъ отдѣловъ, такъ что изъ чтенія статей словаря, къ нимъ относящихся, учащійся выноситъ связное и цѣлостное понятіе о нѣкоторыхъ отдѣлахъ древней жизни. Таковы, напр., статьи: осада, скульптура, книжное дѣло, военная дисциплина, эпосъ, воспитаніе, географія, религія, одежда и т. д. Иногда такія статьи довольно значительны по объ-

ему и представляют превосходные компендин по тому или другому отдѣлу древностей.

Въ виду значенія реалій и въ виду тѣхъ достоинствъ, которыми обладаетъ книга Любкера, нельзя не признать счастливою мысль сдѣлать эту книгу, чрезъ переводъ на русскій языкъ, доступною и для нашего учащагося юношества, нельзя не привѣтствовать осуществленія этой мысли. Общество классической филологіи и педагогика оказало большую услугу нашей средней школѣ переводомъ для нея рассматриваемой книги. Въ общемъ, переводъ этотъ можно признать удовлетворительнымъ, и нѣкоторые частные неточности и промахи, неизбежные въ такомъ огромномъ предпріятіи, не умаляютъ хорошаго впечатлѣнія, производимаго книгой: въ основу своего перевода общество, какъ и слѣдовало ожидать, положило новѣйшее изданіе словаря и сохранило его внѣшній порядокъ, т. е. расположеніе по алфавиту, причемъ ввело латинскія формы объясняемыхъ словъ вмѣсто непослѣдовательнаго употребленія греческихъ, латинскихъ, нѣмецкихъ, встрѣчающихся въ оригиналѣ; переводъ сопровождается тѣми же рисунками, которые находятся и въ подлинникѣ и мѣстами дополняется библіографическими указаніями на русскую литературу по отдѣльнымъ вопросамъ древней жизни. Частные промахи, о которыхъ только что было упомянуто, касаются неточной передачи отдѣльныхъ фразъ и словъ, въ родѣ: *augum Iudaicum* называлась ежегодная пошлина, наложенная на сокровища іерусалимскаго храма и собиравшаяся съ жившихъ въ римской имперіи евреевъ. (s. v. *augum*). Въ подлинникѣ идетъ рѣчь о подати, взыскивавшейся въ пользу іерусалимскаго храма, о томъ *δίδραχμον*, который упоминается въ Евангеліи; или: «на границѣ съ Мегаридой и Аттикой высится суровый и непріятный Киверонъ, извѣстный тѣмъ, что здѣсь былъ высаженъ Эдипъ» (s. v. *Vacotia*). Въ подлинникѣ Киверонъ зовется дикимъ, и говорится, что Эдипъ былъ брошенъ на этой горѣ своимъ отцомъ; или: «Британикъ раскрылъ интриги Агриппины (s. v. *Britannicus*)». Въ подлинникѣ говорится лишь о томъ, что Британикъ замѣтилъ эти интриги и т. д. Внѣшность изданія удовлетворительна.



Въ виду вышеизложеннаго, Учебный Комитетъ полагалъ бы—одобритъ «Реальный словарь классическихъ древностей по Любкеру» для приобрѣтенія въ фундаментальныя и ученическія библіотеки духовныхъ семинарій и училищъ, въ качествѣ учебнаго пособия по древнимъ языкамъ.

---

*Отъ Хозяйственнаго Управленія при Св. Синодѣ.*

Въ дополненіе къ циркулярному отношенію отъ 1 іюля сего года, за № 8255, Хозяйственное Управленіе считаетъ долгомъ увѣдомить правленія духовныхъ семинарій, что вмѣстѣ съ симъ сдѣлано распоряженіе о высылкѣ въ духовныя семинаріи для библіотекъ по 1 экз. слѣдующихъ книгъ: 1) «Философія Декарта въ русскомъ переводѣ»; 2) «Руководство по исторіи и обличенію раскола», соч. Ивановскаго и 3) «Реальный словарь классическихъ древностей по Любкеру». Книги эти, по распоряженію г. Оберъ-Прокурора Св. Синода, приобрѣтены на счетъ суммы, отчисленной отъ кредита по § 3 ст. 2 специальной смѣты Св. Синода на 1886 годъ, на приобрѣтеніе книгъ для семинарскихъ библіотекъ.

---

II.

**ЕПАРХІАЛЬНЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ И ИЗВѢСТІЯ.**

**Перемѣны по службѣ.**

Священникъ Туркестанской епархіи Ипполитъ Воеводко принятъ на службу въ Волынскую епархію съ назначеніемъ на священническую вакансію въ м. Соколье Лудскаго уѣзда.

Священникъ села *Новоставецъ* Острожскаго у. Стефанъ *Добровичскій* перемѣщенъ по прошенію въ село *Смолдыревъ* Новоградволинскаго уѣзда.

Опредѣлены по прошеніямъ, на священническія мѣста: псаломщикъ с. *Будычеви* Новоградволинскаго у. *Θеодосій Крупскій* въ с. *Синютки* Заславскаго у.; учитель приготовит. класса Клеванскаго духовнаго училища, студентъ семинаріи *Θеофанъ Должанскій* въ с. *Домалеку* Бременецкаго у. и учитель *Огіевецкаго* народнаго училища, окончившій курсъ Волинской семинаріи *Василій Шумовскій* въ с. *Новоставцы* Острожскаго уѣзда.

Опредѣлены на псаломщическія мѣста: псаломщикъ с. *Оскрова* *Даніилъ Вилинскій* оставляется псаломщикомъ въ с. *Жажковичахъ*, Владиміровольнскаго уѣзда.

Псаломщики м. *Кузьмина* Староконстантиновскаго у. *Иванъ Яржемскій* и с. *Гриценокъ*, того-же уѣзда, *Виталій Шумовскій* перемѣщены одинъ на мѣсто другаго.

### О производствѣ въ чины.

По указу изъ Правительствующаго Сената, отъ 7 іюля 1886 года за № 69, по Житомирскому духовному училищу, за выслугу лѣтъ, произведены со старшинствомъ, въ коллежскіе совѣтники—надворные совѣтники, учителя: *Ксенофонтъ Дунаевскій* съ 6 октября 1885 г. и *Николай Степковскій*, съ 24 октября 1884 г. Въ надворные совѣтники—коллежскіе ассесоры: помощникъ смотрителя и учитель *Николай Токаржевскій*—*Карашевичъ*, съ 9 декабря

1885 г. учителя: Стефанъ *Шафаревичъ*, съ 9 августа, и Иванъ *Ковалевскій*, съ 1 сентября 1883 года.

*Отъ Правленія Мѣлецкаго духовнаго училища.*

По распоряженію Его Высокопреосвященства, на 19-е число м. Декабря назначенъ Сѣздъ депутатовъ Мѣлецкаго духовно-училищнаго Округа, на обсужденіе коего имѣютъ быть предложены слѣдующіе вопросы: а) Разсмотрѣніе смѣты доходовъ и расходовъ по содержанію Мѣлецкаго духовнаго училища епархіальными суммами въ будущемъ 1887 г.; б) разсмотрѣніе экономическаго отчета епархіальныхъ суммъ, израсходованныхъ на содержаніе училища въ 1885 г. съ журналомъ ревизіоннаго Комитета по сему предмету, и г) Рѣшеніе вопроса о покупкѣ для училища усадьбы и зданій Графа Міончинскаго, находящихся въ м. Маціовѣ, и разсмотрѣніе плановъ и смѣты по приспособленію этихъ зданій подъ помѣщеніе Мѣлецкаго училища.

2) Училищныя расходы  
— 320 —  
3) Училищныя доходы  
— 320 —  
4) Училищныя расходы  
— 320 —  
5) Училищныя доходы  
— 320 —

# Отчетъ о приходѣ, расходѣ и остаткѣ суммъ

(Продолженіе)

№ 1

## Отчетъ о приходѣ и расходѣ, по содержанію лицъ Клеванскомъ Духовномъ Училищѣ, суммъ

РАСХОДЪ.	Поступило.		Дѣйстви- тельно вы- дано.		Остатокъ
	Р.	К.	Р.	К.	Р.
По жалованью изъ епархіальныхъ суммъ лицъ, служащихъ въ Клеванскомъ Духовномъ Училищѣ:					
1) Членамъ Училищнаго Правленія отъ духовенства . . . . .	200	—	—	—	—
Священ. Василю Федоровичу . . . . .	—	—	20	55	—
Священ. Іосифу Бродовичу . . . . .	—	—	20	55	—
И. д. Священнику Александру Станкевичу . . . . .	8	33	41	65	125
2) Учителю приготовительнаго класса Училища Студенту Семинаріи Теофану Должанскому . . . . .	520	—	520	—	—
3) Ему же по должности регента училищнаго хора . . . . .	50	—	50	—	—

по содержанию Клеванскаго Духовнаго учи-  
1884 годъ.

женіе).

Б.  
управленія, учащихся и прочихъ служащихъ въ  
духовно-училищнаго округа за 1884 годъ.

## ОБЪЯСНЕНІЯ

Бывшимъ Членамъ Училищнаго Правленія Священникамъ Васи-  
лію Феодоровичу и Іосифу Бродовичу жалованье выдано за  
время съ 1 Января по день ихъ увольненія отъ училищной  
службы, т. е. по 14 Марта включительно 1884 года. Священ-  
нику Александру Станкевичу жалованье выдано за время ис-  
правленія имъ должности Члена Правленія съ 1-го Мая по  
1-е Сентября 1884 года; за м. Сентябрь 1884 года жалованье,  
слѣдовавшее ему (8 р. 33 к.) Училищнымъ Правленіемъ было  
внесено въ мѣсячный счетъ, записано расходомъ въ прихо-  
дорасходной книгѣ и вынуто изъ казнохранилища для выдачи  
по принадлежности; но за неявкою о. Станкевича за получе-  
ніемъ жалованья за м. Сентябрь, оное жалованье внесено  
обратно въ казнохранилище и записано на приходъ въ при-  
ходорасходной книгѣ за 1884 годъ (ст. 76-я).

РАСХОДЪ.	Поступило.		Дѣйстви- тельно вы- дапо.		Осталось.	
	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.
4) Надзирателямъ за учениками	600	—	—	—	—	—
а) Студенту Семинаріи Павлу Гловинскому. . . . .	—	—	300	—	—	—
б) Студенту Семинаріи Максиму Бѣлецкому. . . . .	14	16	228	32	—	—
в) И. д. Надзирателя за учени- ками—учителямъ:						
Иларіону Карашевичу. . . . .	—	—	10	$\frac{1}{4}$	—	—
Степану Кашпровскому. . . . .	—	—	8	$33\frac{1}{2}$	—	—
Геофану Должанскому. . . . .	—	—	9	$16\frac{3}{4}$	—	—
г) И. д. Надзирателя Студенту Семинаріи Степану Шумскому. . .	—	—	58	$33\frac{1}{2}$	—	—
5) Учителю гимнастики Сту- денту Николаю Бурчакъ-Абрамо- вичу. . . . .	50	—	31	11	18	89
6) Завѣдующему ученическою для чтенія библіотекою Учителю Степану Кашпровскому. . . . .	60	—	60	—	—	—
7) Дѣлопроизводителю Училищ- наго Правленія Учителю Степану Карпинскому. . . . .	175	—	175	—	—	—
8) Письмоводителю канцеляріи Правленія Януарію Дымчинскому .	175	—	175	—	—	—
Ему же столовыхъ въ каникуляр- ное время. . . . .	20	—	12	—	8	—

## ОБЪЯСНЕНІЯ.

Жалованье г. Бѣлецкому выдано за время съ 1-го Января по 17 включительно Сентября 1884 года, т. е. по день его увольненія отъ училищной службы; за время съ 1-го по 17 Сентября записано расходомъ въ книгѣ два раза, такъ какъ по записи въ книгѣ и вынутіи онаго жалованья изъ казначеихранилища въ первый разъ, за неявкою г. Бѣлецкаго въ Училище, оно жалованье внесено обратно на приходъ, а послѣ было вынута вторично и выслано ему по почтѣ.

Гг. Карашевичу, Кашипровскому и Должанскому по исправленію должности Надзирателя за учениками выдано жалованье за время съ 18 Сентября по 20 Октября 1884 года, т. е. по день вступленія въ оную должность Студента Шумскаго; послѣдній разсчитанъ жалованьемъ за время съ 20 Октября до конца 1884 года.

Учитель гимнастики Николай Бурчагъ-Абрамовичъ разсчитанъ жалованьемъ съ 1 Января по 14 Августа 1884 года включительно, т. е. по день увольненія отъ училищной службы.

Столовые Дымчинскому виданы только за то каникулярное время, когда онъ не пользовался при Училищѣ готовымъ столомъ.

РАСХОДЪ	Поступило.		Дѣйстви- тельно вы- дано.		Остатокъ	
	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.
9) Училищному врачу Адоль- фу Головинскому. . . . .	200	—	200	—	—	—
10) Училищному фельдшеру Якову Заіончковскому. . . . .	100	—	100	—	—	—
11) Училищному эконому Дми- трію Богуславскому. . . . .	168	50	168	50	—	—
Ему же столовыхъ въ ганику- лярное время. . . . .	20	—	12	—	—	—
12) Училищной кастеляншѣ Людмилѣ Романовской. . . . .	100	—	100	—	—	—
Ей же столовыхъ. . . . .	60	—	60	—	—	—
13) Выдано единовременнаго пособія:						
а) Помощнику Смотрителя Учи- лища Лукіану Александровичу. .	150	—	150	—	—	—
Учителямъ Училища:						
б) Никол. Бурчагъ-Абрамовичу	75	—	75	—	—	—
в) Степану Кашпровскому. . . . .	50	—	50	—	—	—
г) Семену Елимковскому. . . . .	50	—	50	—	—	—
д) Иларіону Карашевичу. . . . .	50	—	50	—	—	—
е) Теофану Должанскому. . . . .	50	—	50	—	—	—
ж) Училищному фельдшеру Якову Заіончковскому. . . . .	30	—	30	—	—	—
<b>И Т О Г О . . . . .</b>	<b>2975</b>	<b>99</b>	<b>2815</b>	<b>52</b>	<b>160</b>	<b>47</b>



## ОБЪЯСНЕНИЯ

См. объясненіе по пункту 8-му.

Образованіе онаго остатка пояснено въ пунктахъ: 1, 4, 5, 8, и 11.

[illegible]

Подробный счет расходовъ по содержанию епархiальныхъ общежитiя въ Клеванскомъ

Къ 1-му Января 1884 года провизiи въ остаткѣ состояло:	Отъ 1883 г. оставилъ		
	Сколько.	Цѣна.	
		Р.	К.
Ржаной разовой муки. . . . .	13 п. 20 ф.	—	82
Пшеничной пеклевой 2 сорта муки. . . . .	4 п. 2 ф.	1	80
Гречневой муки. . . . .	2 п. 19 ф.	1	80
Гречневой крупы. . . . .	2 п. 10 ф.	1	70
Перловой крупы. . . . .	» 30 ф.	2	80
Гороху. . . . .	2 п. 8 ф.	—	90
Луку. . . . .	1 п. 12 ф.	1	—
Сухаго вяленаго судака. . . . .	» 7 ф.	5	60
Ячменной крупы. . . . .	1 п. 24 ф.	1	30
Свиного сала. . . . .	1 п. 10 ф.	10	—
Чая. . . . .	» <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ф.	1	58
Коноплянаго масла. . . . .	» 3 ф.	5	75
Соли. . . . .	» 20 ф.	—	50
Пшени. . . . .	1 п. 29 ф.	1	23
Свеклы. . . . .	4 п. 20 ф.	—	25
Сахару. . . . .	» 15 ф.	8	65
Картофеля. . . . .	27 ч. 2 г.	—	30
Итого. . . . .	—	—	—
Въ 1884 году приобрѣтено провизiи:			
Ржаной разовой муки. . . . .	—	—	—
Пшеничной пеклевой 2 сорта муки. . . . .	—	—	—
Гречневой муки. . . . .	—	—	—
Гречневой крупы. . . . .	—	—	—
Гречневой мелкой крупы. . . . .	—	—	—
Ячменной крупы. . . . .	—	—	—
Перловой крупы. . . . .	—	—	—
Пшени. . . . .	—	—	—
Гороху. . . . .	—	—	—
Творога. . . . .	—	—	—
Луку. . . . .	—	—	—
Картофеля. . . . .	—	—	—
Сухаго вяленаго судака. . . . .	—	—	—

**2.**  
**ХІАЛЬНОКОШТНЫХЪ УЧЕНИКОВЪ И СВОЕКОШТНЫХЪ ПАН-  
ДУХОВНОМЪ УЧИЛИЩѢ ЗА 1884 ГОДЪ.**

Въ 1884 году при- обрѣтено.					Въ 1884 году изра- сходовано.					Къ 1885 году оста- лось.				
Сколько.	Цѣна.		Сумма.		Сколько.	Цѣна.		Сумма.		Сколько.	Цѣна.		Сумма.	
	Р.	К.	Р.	К.		Р.	К.	Р.	К.		Р.	К.	Р.	К.
—	—	—	—	—	13 п. 20 ф.	—	82	11	7	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	4 п. 2 ф.	—	180	7	29	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	2 п. 19 ф.	—	130	3	21 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	2 п. 10 ф.	—	170	3	82 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	» 30 ф.	—	280	2	10	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	2 п. 8 ф.	—	90	1	98	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1 п. 12 ф.	—	1	1	30	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	» 7 ф.	—	560	—	98	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1 п. 24 ф.	—	130	2	8	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1 п. 10 ф.	—	10	12	50	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	» <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ф.	—	158	1	18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	» 3 ф.	—	575	—	43	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	» 20 ф.	—	50	—	25	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1 п. 29 ф.	—	123	2	12	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	4 п. 20 ф.	—	25	1	12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	» 15 ф.	—	865	3	24 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	27 ч. 2 г.	—	30	8	17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	62	87	—	—	—	—	—
344 п. 31 ф.	1	—	344	77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	336 п. 21 ф.	1	—	336	52 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	8 п. 10 ф.	1	—	8	25
92 п. 34 ф.	1	90	176	41 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	92 п. 6 ф.	1	90	175	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	» 28 ф.	1	90	1	33
10 п. »	2	—	20	—	10 п. »	2	—	20	—	» 8 ф.	—	—	—	—
34 п. 22 ф.	1	30	54	88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	34 п. 14 ф.	1	30	54	63 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	» 8 ф.	1	30	—	26
8 п. 37 ф.	1	65	14	72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	8 п. 37 ф.	1	65	14	72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	» 13 ф.	1	65	—	52 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
11 п. 38 ф.	1	68	20	7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	11 п. 25 ф.	1	68	19	55 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—	—	—	—
5 п. »	1	70	8	50	5 п. »	1	70	8	50	—	—	—	—	—
1 п. 9 ф.	4	—	4	90	1 п. 9 ф.	4	—	4	90	—	—	—	—	—
17 п. 17 ф.	1	32	23	—	15 п. 13 ф.	1	32	20	23	2 п. 4 ф.	1	32	2	77
14 п. 39 ф.	2	75	41	18	14 п. 19 ф.	2	75	39	80 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	» 20 ф.	2	75	1	37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
25 п. 3 ф.	1	65	41	37	24 п. 9 ф.	1	65	39	92 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	» 34 ф.	1	65	1	44 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
3 п. »	1	23	3	69	3 п. »	1	23	3	69	—	—	—	—	—
6 п. 17 ф.	1	—	6	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	6 п. 17 ф.	1	—	6	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—	—
3 п. »	3	—	9	—	3 п. »	3	—	9	—	—	—	—	—	—
14 п. 10 ф.	1	5	14	96	11 п. 30 ф.	1	5	12	33 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 п. 20 ф.	1	5	2	62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
84 четвер.	—	40	33	60	84 четвер.	—	40	33	60	—	—	—	—	—
19 п. 2 ф.	5	50	104	77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	18 п. 17 ф.	5	50	101	33 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	» 25 ф.	5	50	3	43 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

Еъ 1-му Января 1884 года провизіи въ

Отъ 1883 г. оставадо

остатѣй состояло:

Сколько:

Цѣна. Сума

Р. К. Р. К.

Говядины: 1-го сорта . . . . .  
2-го сорта . . . . .

Свиннаго сала . . . . .

Бероляго масла . . . . .  
Копольнаго масла . . . . .  
Грибовъ . . . . .  
Свеклы . . . . .  
Свѣжей сырой банусты . . . . .  
Яиць куринныхъ . . . . .  
Соли . . . . .  
Вьюновъ . . . . .  
Молока коровьяго . . . . .  
Уксусу . . . . .  
Перцу . . . . .  
Лавроваго листа . . . . .  
Дрожжей сухихъ . . . . .

Чая . . . . .

Шавеля и зеленого луку . . . . .

Сахару . . . . .

Низюму . . . . .  
Корицы . . . . .  
Мускатная галка . . . . .  
Шафрану . . . . .  
Гвоздики . . . . .  
Краски для крашенія яиць . . . . .  
Колбасъ . . . . .  
Окорокъ . . . . .  
Поросенокъ . . . . .  
Булокъ пшеничныхъ . . . . .  
Петрушки . . . . .

Итого . . . . .

*Примѣчаніе.* Вышепрписанные предметы про-  
визіи, начиная отъ ржаной муки и кончая чаемъ,  
были приобретаемы по подряду, а всѣ остальные пред-  
меты были приобретаемы хозяйственнымъ способомъ.  
Разница въ цѣнахъ нѣкоторыхъ подрядныхъ пред-  
метовъ, какъ то: пшеничной муки, гречневой крупы,

Въ 1884 году при- обрѣтено.					Въ 1884 году изра- сходовано.					Къ 1885 году оста- лось.				
Сколько.	Цѣна.		Сумма.		Сколько.	Цѣна.		Сумма.		Сколько.	Цѣна.		Сумма.	
	Р.	К.	Р.	К.		Р.	К.	Р.	К.		Р.	К.	Р.	К.
1 п. 10 ф.	3	60	4	56 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 п. 10 ф.	3	60	4	56 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>					
145 п. 9 ф.	3	65	530	6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	145 п. 9 ф.	3	65	530	6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>					
1 п. 10 ф.	3	50	4	37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 п. 10 ф.	3	50	4	37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>					
1 п. 3 ф.	10	—	10	75	1 п. 3 ф.	10	—	10	75					
2 п. 2 ф.	10	10	20	70 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 п. 2 ф.	10	10	20	70 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>					
3 п. 34 ф.	10	90	63	76 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 п. 34 ф.	10	90	63	76 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>					
1 п. 14 ф.	11	—	14	85	1 п. 14 ф.	11	—	14	85					
8 п. 5 ф.	7	30	70	26 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	8 п. 1 ф.	7	30	69	53 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	4 ф.	7	30	—	73
1 п. 35 ф.	26	30	49	31 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 п. 21 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ф.	26	30	40	43 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ф.	26	30	8	87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
62 п. 4 ф.	—	34	21	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	54 п. 14 ф.	—	34	18	47 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	7 п. 30 ф.	—	34	2	63 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
10 к. 10 г.	1	90	21	21 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	10 к. 10 г.	1	90	21	21 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>					
3 копы	1	—	3	—	3 копы	1	—	3	—					
21 п. 23 ф.	—	50	10	78 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	20 п. 9 ф.	—	50	10	11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 п. 14 ф.	—	50	—	67 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
17 десат.	1	25	21	25	17 десат.	1	25	21	25					
14 кварть.	—	10	1	40	14 кварть.	—	10	1	40					
1/4 квар.	—	10	—	5	1/2 квар.	—	10	—	5					
3 ф.	—	45	1	35	3 ф.	—	45	1	35					
1 1/4 ф.	—	30	—	52 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 3/4 ф.	—	30	—	52 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>					
17 ф. 30 л.	—	50	8	96 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	17 ф. 30 л.	—	50	8	96 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>					
1 1/2 ф.	—	95	—	47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 1/2 ф.	—	95	—	47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>					
1 ф.	1	58	1	58	1 ф.	1	58	1	58					
15 ф.	1	95	29	25	15 ф.	1	95	29	25					
—	—	—	4	8	—	—	—	4	8					
3 п. 32 ф.	7	35	27	93	3 п. 32 ф.	7	35	27	93					
1 п. 5 ф.	7	20	8	10	1 п. 5 ф.	7	20	8	10					
1 п. 27 ф.	7	—	11	72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 п. 11 ф.	7	—	8	92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	16 ф.	7	—	2	80
1 1/2 ф.	—	16	—	8	1 1/2 ф.	—	16	—	8					
1 1/4 ф.	—	40	—	10	1 1/4 ф.	—	40	—	10					
1 штука.	—	—	—	3	1 штука.	—	—	—	3					
—	—	—	—	20	—	—	—	—	20					
—	—	—	—	5	—	—	—	—	5					
—	—	—	—	5	—	—	—	—	5					
—	—	—	—	115	—	—	—	—	115					
—	—	—	—	297	—	—	—	—	297					
20 штукъ.	—	1	—	1	20 штукъ.	—	1	—	1					
—	1	—	20	—	—	—	—	20	—					
—	—	—	15	—	—	—	—	15	—					
—	—	—	1869	71	—	—	1831	98 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	—	—	—	—	37	72 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

Къ 1-му Января 1884 года провизіи въ

Отъ 1883 г. оставалось

ОСТАТКЪ СОСТОЯЛО:

Сколько.

Цѣна.

Сумма.

Р. К. Р. К.

пшена, говядины, свиного сала и чаю завистѣла: а) отъ того, что часть ихъ была принята до заключенія контракта по частному соглашенію; б) отъ доброкачественности оныхъ предметовъ.

Сверхъ того употреблено по содержанію воспитанниковъ:

а) На письменныя принадлежности:

Бумаги бѣлой № 6-й . . . . .	—	—	—	—
сѣрой № 7-й . . . . .	—	—	—	—
Карандашей . . . . .	—	—	—	—
Стальныхъ перьевъ . . . . .	—	—	—	—
Ручекъ къ перьямъ . . . . .	—	—	—	—
Чернилъ . . . . .	—	—	—	—

Итого . . . . .

б) Приобрѣтено посуды:

Тарелокъ столовыхъ . . . . .	—	—	—	—
Мисокъ столовыхъ . . . . .	—	—	—	—
Стакановъ чайныхъ . . . . .	—	—	—	—
Блюдецъ чайныхъ . . . . .	—	—	—	—
Чайниковъ . . . . .	—	—	—	—
Графиновъ на воду . . . . .	—	—	—	—
Ножей и вилокъ . . . . .	—	—	—	—
Кувшиновъ на воду . . . . .	—	—	—	—

Итого . . . . .

б) Выдано за содержаніе епархіальнокоштныхъ учениковъ квартирою и столомъ:

Училищной кастеляншѣ, Священнической вдовѣ Людмилѣ Романовской за содержаніе ея сына Дмитрія Романовскаго . . . . .	—	—	—	—
Священнической вдовѣ Вѣрѣ Червинской за содержаніе ея дѣтей:				
Владимира Червинскаго . . . . .	—	—	—	—
Евгенія Червинскаго . . . . .	—	—	—	—

Итого . . . . .

Въ 1884 году при- обрѣтено.					Въ 1884 году изра- сходовано.					Къ 1885 году оста- лось.				
Сколько.	Цѣна.		Сумма.		Сколько.	Цѣна.		Сумма.		Сколько.	Цѣна.		Сумма.	
	Р.	К.	Р.	К.		Р.	К.	Р.	К.		Р.	К.	Р.	К.
5 стопъ.	3	20	16	—	5 стопъ.	3	20	16	—	—	—	—	—	—
5 стопъ.	2	60	13	—	5 стопъ.	2	60	13	—	—	—	—	—	—
99 штукъ.	—	3	2	97	99 штукъ.	—	3	2	97	—	—	—	—	—
16 короб.	—	25	4	—	16 короб.	—	25	4	—	—	—	—	—	—
1 кав. 145 м.	—	72	—	72	1 короб.	—	72	—	72	—	—	—	—	—
129 штукъ.	—	3	3	87	129 штукъ.	—	3	3	87	—	—	—	—	—
129 флак.	—	5	3	45	129 флак.	—	5	3	45	—	—	—	—	—
—	—	—	47	1	—	—	—	47	1	—	—	—	—	—
60 штукъ.	1	80	9	—	60 штукъ.	1	80	9	—	—	—	—	—	—
15 штукъ.	—	35	5	25	15 штукъ.	—	35	5	25	—	—	—	—	—
14 штукъ.	1	30	1	51 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14 штукъ.	1	30	1	51 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—	—
12 штукъ.	—	72	—	72	12 штукъ.	—	72	—	72	—	—	—	—	—
2 штукъ.	—	30	—	60	2 штукъ.	—	30	—	60	—	—	—	—	—
2 штукъ.	—	40	—	80	2 штукъ.	—	40	—	80	—	—	—	—	—
12 паръ.	5	—	5	—	12 паръ.	5	—	5	—	—	—	—	—	—
8 штукъ.	—	60	4	80	8 штукъ.	—	60	4	80	—	—	—	—	—
—	—	—	27	68 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	27	68 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—	—
1 годъ.	55	—	55	—	1 годъ.	55	—	55	—	—	—	—	—	—
<sup>1</sup> / <sub>2</sub> года.	55	—	27	50	<sup>1</sup> / <sub>2</sub> года.	55	—	27	50	—	—	—	—	—
1 годъ.	55	—	55	—	1 годъ.	55	—	55	—	—	—	—	—	—
—	—	—	137	50	—	—	—	137	50	—	—	—	—	—

Къ 1-му Января 1884 года провизіи въ

Отъ 1883 г. оставалось

остаткѣ состояло:

Сколько.

Цѣна.

Сумма

Р. К. Р. К.

г) На одежду, бѣлье и обувь:

Суконныхъ теплыхъ на ватѣ пальтъ . . . . .  
Суконныхъ костюмовъ (сюрт., брюкъ и жилетъ).  
Лѣтнихъ костюмовъ . . . . .  
Носильнаго бѣлья (пара-рубашка и подшт.). . .  
Теплыхъ зимнихъ шапокъ . . . . .

*Примѣчаніе.* При расчетѣ за бѣлье не додано купчихѣ Бейлѣ Рудикѣ 40 к., а при расчетѣ за шапки передано ей-же 3 р. 81 к., за вычетомъ изъ послѣднихъ (3 р. 84 к.) сдѣловавшихъ Бейлѣ Рудикѣ 40 к. за бѣлье. остальные 3 р. 44 к. внесены Бейлой Рудикѣ обратно въ училищное Правленіе. (Смолтр. приходорасх. книгу за 1885 годъ, приходъ ст. 27).

Лѣтнихъ суконныхъ фуражекъ . . . . .  
Галстуховъ . . . . .  
Носовыхъ платковъ . . . . .  
Полотенецъ (утиральниковъ). . . . .  
Помочей . . . . .  
Сапоговъ новыхъ (черной яловой кожи). . . . .  
головокъ . . . . .

*Примѣчаніе.* На сапоги израсходовано выше сѣтнаго ассигнованія на 38 р. 25 к., такъ—какъ сѣтная цифра (232 р. 75 к.) не соотвѣтствуетъ цѣнамъ, по коимъ она составлена.

Итого . . . . .

а) Уплатчено за доставку воды . . . . .  
е) За стирку ученическаго носильнаго бѣлья, постельнаго, столоваго, и больничнаго уплатчено казначейшѣ Людмилѣ Романовской . . . . .

А ВСЕГО . . . . .

(Окончаніе)



Въ 1884 году при- обрѣтено.					Въ 1884 году изра- сходовано.					Къ 1885 году оста- лось.				
Сколько.	Цѣна.		Сумма.		Сколько.	Цѣна.		Сумма.		Сколько.	Цѣна.		Сумма.	
	Р.	К.	Р.	К.		Р.	К.	Р.	К.		Р.	К.	Р.	К.
18 штукъ.	12	—	216	—	18 штукъ.	12	—	216	—	—	—	—	—	—
17 кост.	12	28	208	76	17 кост.	12	28	208	76	—	—	—	—	—
35 кост.	5	57	194	95	35 кост.	5	57	194	95	—	—	—	—	—
105 паръ.	2	23	233	75	105 паръ.	2	23	233	75	—	—	—	—	—
32 штуки.	1	28	44	80	32 штуки.	1	28	44	80	—	—	—	—	—
35 штукъ.	—	68	23	80	35 штукъ.	—	68	23	80	—	—	—	—	—
70 штукъ.	—	18	12	60	70 штукъ.	—	18	12	60	—	—	—	—	—
70 штукъ.	—	11	7	70	70 штукъ.	—	11	7	70	—	—	—	—	—
70 штукъ.	—	37	25	90	70 штукъ.	—	37	25	90	—	—	—	—	—
35 штукъ.	—	39	13	65	35 штукъ.	—	39	13	65	—	—	—	—	—
67 паръ.	3	—	201	—	67 паръ.	3	—	201	—	—	—	—	—	—
35 паръ.	2	—	70	—	35 паръ.	2	—	70	—	—	—	—	—	—
—	—	—	1252	91	—	—	—	1252	91	—	—	—	—	—
1194 боч.	—	6	71	64	1194 боч.	—	6	71	64	—	—	—	—	—
—	—	—	100	—	—	—	—	100	—	—	—	—	—	—
—	—	—	3506	45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	3531	59 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	—	—	—	37	72 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

с л ы д у е т з).

# ОБЪЯВЛЕНІЯ.

## ОБЪ ИЗДАНІИ

Волынскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей

въ 1887 году.

Волынскія Епархіальныя Вѣдомости будутъ издаваться въ 1887 г. на прежнихъ основаніяхъ, по три выпуска въ мѣсяцъ. Цѣна годовому изданію 5 руб. съ пересылкою и 4 р. безъ пересылки.

Адресъ: въ г. Кременецъ (Вол. губ.) въ Редакцію Волынскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей, при Волынской Духовной Семинаріи.

## Объ изданіяхъ Общества Любителей Духовнаго Просвѣщенія въ 1887 году.

Въ 1887 году будутъ по прежнему издаваться въ Москвѣ еженедѣльная газета:

МОСКОВСКІЯ

## ЦЕРКОВНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

Какъ *газета* она будетъ сообщать своимъ читателямъ подробныя свѣдѣнія о внутренней и виѣшней жизни какъ нашего отечества и родственныхъ намъ славянскихъ странъ, такъ и странъ иноземныхъ.

Какъ *газета церковная*, она будетъ стараться каждое явленіе русской жизни (иногда и иностранной), каждый новый фактъ, еще не успѣвшій найти себѣ мѣсто среди другихъ, освѣтить свѣтомъ церковнымъ, тѣмъ свѣтомъ, который, объединяя всѣхъ православнѣрующихъ разсѣянныхъ по разнымъ краямъ земли въ одну христіанскую семью, даетъ ихъ разуму и безошибочное мѣрило при сужденіи о новыхъ возникающихъ вопросахъ: и явленія жизни и мѣропріятія правительства и толки въ печати и общества—все найдетъ себѣ здѣсь безпристрастную оцѣнку, станетъ на принадлежащее ему мѣсто.

Какъ *газета Московская*, она не измѣнитъ стародавнимъ преданіямъ, священнымъ завѣтамъ Москвы и ихъ голосъ, черпающимъ

свою увѣренность въ могущество и силу еще живущаго въ Москвѣ зиждительнаго духа русской исторіи, найдетъ, конечно, сочувствіе во всѣхъ концахъ Россіи.

Кромѣ того, будучи *единственнымъ* органомъ Православнаго Миссіонерскаго общества, Моск. Церк. Вѣдомости приложатъ все стараніе, чтобы дать читателямъ какъ можно болѣе подробное и наглядное представленіе о дѣятельности и жизненныхъ условіяхъ нашихъ православныхъ миссій среди язычниковъ, магометанъ и раскольниковъ.

Для выполненія предположенной программы газета въ 1887 г. будетъ имѣть слѣдующіе отдѣлы:

1) Передовыя статьи по всѣмъ значительнымъ вопросамъ религіозной, политической, и общественной жизни какъ вообще всего русскаго общества, такъ и въ частности православнаго духовенства.

2) Московская церковная кафедра, въ которую войдутъ лучшіе труды московскихъ проповѣдниковъ.

3) Московская хроника или недѣльный дневникъ жизни Московской—религіозной, научной и общественной.

4) Внутреннія извѣстія, берущія свои свѣдѣнія изъ всѣхъ концовъ обширнаго русскаго царства и со всѣхъ ступеней его житейскихъ положеній, обнимающія жизнь русскаго человѣка во всѣхъ ея проявленіяхъ.

5) Иностранное обозрѣніе, въ которомъ будутъ излагаться событія современной жизни иностранныхъ государствъ, при чемъ особенное вниманіе будетъ уделено государствамъ, родственнымъ Россіи по вѣрѣ и племени.

6) Миссіонерскій отдѣлъ, въ которомъ кромѣ свѣдѣній о ходѣ дѣла въ многочисленныхъ православныхъ миссіяхъ будетъ отведено значительное мѣсто этнографическому и географическому элементамъ, описанію быта, вѣрованій и природы тѣхъ народовъ, среди которыхъ приходится трудиться миссіонеру. По временамъ будутъ сообщаемы извѣстія и объ иностранныхъ миссіяхъ.

7) Замѣтки и сообщенія о печати, отдѣлъ въ которомъ будутъ излагаться всѣ наиболѣе замѣчательныя статьи газетъ и журналовъ, имѣющія общегосударственный или общецерковный характеръ.

8) Библіографія.

9) Обзоръ текущей словесности.

10) Статьи по разнымъ отраслямъ знаній и по вопросамъ современности.

11) Корреспонденція изъ разныхъ мѣстъ Россіи.

12) Извѣстія и замѣтки—отдѣлъ, въ который войдетъ все интересное и имѣющее право на вниманіе, но такъ или иначе не вошедшее въ предыдущіе отдѣлы.

13) Гигіеническіе совѣты, лекарственныя и хозяйственныя рецепты.

14) Распоряженія и указы мѣстныхъ и центральныхъ духовныхъ и гражданскихъ властей, отчеты, уставы и т. д.

15) Нумера выигрышей, тиража и т. д.

Подписная цѣна: съ доставкою 5 руб. 50 коп.

Въ редакціи—на Донской улицѣ, въ д. Расположенской церкви, въ квар. протоіерея В. П. Рождественскаго.

Тамъ же принимается подписка и на слѣдующія изданія Общества любителей духовнаго просвѣщенія:

## ДУХОВНО-УЧЕНО-ЛИТЕРАТУРНЫЙ ЖУРНАЛЪ:

### ЧТЕНІЯ

въ

Обществѣ Любителей Духовнаго просвѣщенія.

Журналъ: «Чтенія въ Обществѣ Любителей Духовнаго Просвѣщенія» будетъ издаваться въ 1887 г. по слѣдующей программѣ:

а) Священное Писаніе Ветхаго и Новаго Завета. Въ этотъ отдѣлъ войдутъ статьи педагогическаго и истолковательнаго содержания: статьи истолковательныя будутъ какъ научнаго такъ и общедоступнаго характера.

б) Церковная исторія всеобщая и русская. Статьи этого отдѣла будутъ знакомить съ вѣшною и внутреннею жизнію какъ православной вселенской и русской церкви, такъ и обществъ иностранныхъ.

в) Православная христіанская апологетика.

г) Философія. Редакція будетъ продолжать печатаніемъ философскихъ лекцій протоіерея Федора Александровича Голубинскаго; имѣются также въ распоряженіи Редакціи и другія статьи по философіи.

д) Церковная хроника.

е) Отдѣлъ критико-біографическій. Сюда войдутъ: 1) критико-біографическія статьи, касающіяся сочиненій какъ иностранной такъ и отечественной богословской литературы; 2) обзоръ русскихъ духовныхъ журналовъ и 3) обзоръ статей въ журналахъ свѣтскихъ, въ тѣхъ случаяхъ, когда статьи эти будутъ такъ или иначе касаться церкви.

По всемъ указаннымъ отдѣламъ редакція имѣетъ постоянныхъ сотрудниковъ, чѣмъ обезпечивается успѣшное выполненіе программы.

По примѣру прежнихъ лѣтъ будутъ по временамъ помѣщаться матеріалы для исторіи Русской церкви. Въ распоряженіи редакціи имѣются матеріалы для біографіи митрополита Филарета и другихъ.

Цѣна годоваго изданія «Чтеній въ Обществѣ любителей духовнаго просвѣщенія» 6 руб. 50 коп., съ пересылкою на города и доставкою въ Москвѣ 7 руб.

Лица подписывающіяся на оба изданія на «Чтенія» и «Московскія Церковныя Вѣдомости» въ Епархіальной библіотекѣ или редакціи изданій Общества, безъ пересылки и доставки платятъ за оба изданія 9 руб., а съ доставкою и пересылкою 10 р

## Воскресныя Бесѣды.

«Воскресныя Бесѣды» будутъ издаваться и въ 1887 году и выходить еженедѣльно. Въ нихъ будутъ помѣщаемы поученія, составляемыя по руководству Четии миней и Пролога съ примѣрами изъ жизни святыхъ.

Цѣна годоваго изданія изъ 52 листовъ съ пересылкою 1 руб. 10 к., за полгода съ перес. 60 к.; за три мѣсяца съ перес. 35 к.; за мѣсяць 10 к., съ перес. 20 коп.

### Прежнія изданія Общества:

*Чтенія въ Обществѣ Любителей Духовнаго Просвѣщенія* за прежніе годы, за 10 книгъ, выходившихъ до 1871 года отдѣльными выпусками, 3 руб., съ перес. 4 р.; за 12 книгъ 1871 года 2 руб., съ перес. 3 р.; за 12 книгъ 1872 года 2 р.; съ перес. 3 р.; за 12 книгъ 1874 г. 2 р., съ перес. 3 р.; за годовое изданіе 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, безъ перес. 4 р., съ перес. 5 руб. за каждый годъ; за годовое изданіе 1882, 1883, 1884, 1885 и 1886 безъ перес. 6 руб. 50 коп., съ пересылкою 7 рублей.

*Записки на книгу Бытія* митрополита Московскаго Филарета безъ перес. 50 к., съ перес. 75 коп.

*Воскресныя бесѣды* 1870, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1883, 1884, 1885, и 1886 гг., за каждый годъ 52 бесѣды по 50 коп. съ пересылкою 70 коп.

*Бесѣды о говѣннѣ по уставу православной церкви* 5 к., съ перес. 10 коп.

*Избранныя бесѣды 1884—1884 года* въ одной книгѣ 50 коп., съ перес. 70 коп.

Если количество бесѣдъ одного и того же года, а не разныхъ годовъ, будетъ выписываемо не менѣе 50 экз. въ одинъ разъ, то редація можетъ уступить ихъ по 50 коп. за экз., принимая и пересылку на свой счетъ; также и бесѣды о говѣннѣ могутъ быть уступлены по 5 к. за экз. съ перес., если требованіе ихъ въ одинъ разъ будетъ не менѣе 50 экз.

Воскресныя Бесѣды, издаваемые въ 1887 году, если количество ихъ будетъ требуемо не менѣе 50 экз., по одному адресу, могутъ быть уступлены вмѣсто 1 р. 10 к. по 50 к. за экз.

*Московскія Епархіальныя Вѣдомости* 1869, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878 и 1879 гг. по 2 р. за годовой экз., съ перес. 2 р. 50 к.; *Московскія Церковныя Вѣдомости* за 1880,

1881, 1882, 1883, 1884, 1885 и 1886 годы 3 р. 50 к., съ перес. 4 р. 50 к. за каждый годъ.

*Указатель статей, помѣщенныхъ въ журналъ Чтенія въ Обществу Любителей Духовнаго Просвѣщенія за 47 лѣтъ, съ 1836 по 1880 г.* Цѣна 25 к., съ перес. 30 коп.

*Первый выпускъ Правилъ святыхъ помѣстныхъ соборовъ съ толкованіями.* Ц. 1 р., съ перес. 1 р. 25 к., на веленовой бум. 2 р. 25 к., съ перес. 2 р. 50 коп.

*Второй выпускъ Правилъ святыхъ помѣстныхъ соборовъ съ толкованіями.* Цѣна 1 р., съ перес. 1 р. 25 коп., на веленовой бум. 2 р. 25 к., съ перес. 2 р. 50 коп.

*Третій выпускъ правилъ святыхъ Отецъ съ толкованіями.* Ц. 1 р. 25 к. съ пер. 1 р. 50 к. на веленовой бум. 2 р. 75 к., съ перес. 3 руб.

*Правила святыхъ апостоловъ, святыхъ соборовъ вселенскихъ и помѣстныхъ, святыхъ отецъ съ толкованіями.* Три выпуска. На простой бумазъ: 2-й и 3-й по 80 к. каждый, съ пер. по 1 руб. На веленовой 2 руб., съ перес. 2 р. 50 к. 1-го выпуска въ продажѣ нѣтъ.

*Житія святыхъ съ назидательными поученіями и угрозами изъ жизни святыхъ—52 житія (изъ Воскресныхъ Бесѣдъ 1879 года).* Ц. 50 к., съ перес. 70 коп.

*Высокопреосвященный Макарій, Митрополитъ Московскій. Очеркъ его жизни и дѣятельности.* Ц. 50 к. съ перес.

*О религіозно-правѣствіиномъ воспитаніи.* Протоіерея Вистора Рождественскаго. Ц. 5 к. съ перес.

*Пагорная проповѣдь Господа Нашею Иисуса Христа съ толкованіемъ, извлеченнымъ изъ твореній блаженнаго Августина Дублинскимъ архіепископомъ Р. Ч. Тренчемъ.* Переводъ съ англійскаго ц. 50 к. съ перес. 75 коп.

*Искушеніе Господа Нашею Иисуса Христа отъ діавола съ толкованіемъ, извлеченнымъ изъ твореній блаженнаго Августина Дублинскимъ архіепископомъ Р. Ч. Тренчемъ.* Переводъ съ англійскаго, ц. 25 коп. съ пер. 35 коп.

*Христосъ и Самарянка.* Изъ сочиненій Дублинскаго Архіепископа Р. Ч. Тренча—переводъ съ Англійскаго. Цѣна 40 коп. съ перес. 50 коп.

*Объясненіе молитвы Господней,* ц. 20 к. съ пер. 30 коп.

*Жизнь Св. Іоанна Богослова,* ц. 5 к. съ пер. 10 коп.

*О Богослуженіи въ навечеріи дня Успенія Пресвятыя Богородицы при гробѣ Ея въ Геосиманіи близъ Іерусалима,* ц. 20 к. съ пер. 30 коп.

*Бесѣда пастыря съ православными воинами,* цѣна 5 коп. съ пересылкою.

*Программа по Закону Божію,* ц 5 к. съ перес.

*Праздникъ Рождества Христова и Боявленія*—8 Проповѣдей произнесенныхъ Пасторомъ Гольстомъ. Ц. 40 к. съ перес. 50 коп.

Иногородные благоволять съ требованіями своими исключительно обращаться въ редакцію изданій Общества Любителей Духовнаго Просвѣщенія въ Москвѣ, на Донской улицѣ, въ квартирѣ протоіерея Ресположенской церкви, Виктора Петровича Рождественскаго.

## ОБЪ ИЗДАНИИ ЖУРНАЛА

# „ВѢРА и РАЗУМЪ“

въ 1887 году.

Изданіе богословско-философскаго журнала «Вѣра и Разумъ» будетъ продолжаемо въ 1887 году по прежней программѣ. Журналъ, какъ и прежде, будетъ состоять изъ трехъ отдѣловъ: 1) Церковнаго, 2) Философскаго и 3) Листка для Харьковской епархіи,—и будетъ выходить два раза въ мѣсяцъ, по восьми и болѣе листовъ въ каждомъ №.

ЦѢНА ЗА ГОДОВОЕ ИЗДАНИЕ 10 РУБЛЕЙ СЪ ПЕРЕСЫЛКОЮ.

РАЗСРОЧКА ВЪ УПЛАТѢ ДЕНЕГЪ НЕ ДОПУСКАЕТСЯ.

Подписка принимается: *въ Харьковѣ*: въ Редакціи журнала «Вѣра и Разумъ» при Харьковской духовной Семинаріи, въ свѣчной лавкѣ при Покровскомъ монастырѣ, въ конторѣ типографіи Окружнаго Штаба, Нѣмецкая ул., домъ № 26 и въ книжныхъ магазинахъ В. и А. Бирюковыхъ и Д. Н. Полуехтова на Московской ул.; *въ Москвѣ*: въ книжномъ магазинѣ Андрея Николаевича Ферапонтова; *въ Петербургѣ*: въ книжномъ магазинѣ Тузова, Садовая, домъ № 16.

Въ Редакціи журнала «Вѣра и Разумъ» можно получать полныя экземпляры ея изданія за прошлые 1884, 1885 и 1886 годы, по прежней цѣнѣ, т. е. по 10 рублей за каждый годъ, и «Харьк. Епарх. Вѣдомости» за 1883 г., по уменьшенной цѣнѣ, именно по 5 (вмѣсто 7) рублей за экземпляръ съ пересылкою.

Объ изданіи на 1887 годъ самаго дешеваго въ Россіи

ОБЩЕДОСТУПНАГО  
ИЛЛЮСТРИРОВАННАГО ЕЖЕНЕДѢЛЬНАГО ЖУРНАЛА:  
„ВОСКРЕСЕНЬЕ“

ЗА 3 РУБЛЯ ВЪ ГОДЪ СЪ ПЕРЕСЫЛКОЮ.

*Цѣль и направленіе изданія:* доставлять чтеніе занимательное и полезное въ строгомъ духѣ уваженія ко всему, что чтитъ нашъ русскій народъ, какъ начала и основы своего быта.

---

Содержаніе журнала:

- 1) Краткія руководящія статьи.
- 2) Отдѣлъ церковный: выборъ лучшихъ проповѣдей и толкованій праздниковъ.
- 3) Отдѣлъ словесности: повѣсти, рассказы, стихи, комедіи и драмы.
- 4) Военные рассказы.
- 5) Историческіе рассказы.
- 6) Смѣсь: разныя занятныя свѣдѣнія изъ жизни всего свѣта.
- 7) Разныя полезныя для жизни свѣдѣнія.
- 8) Письма изъ деревни.
- 9) Сельско-хозяйственныя свѣдѣнія.

---

При каждомъ № будутъ картины изъ жизни прошлаго и настоящаго, исполняемыя для редакціи лучшими русскими художниками. Картины и портреты будутъ печататься на особомъ листѣ, и на одной сторонѣ его, такъ что картины и портреты могутъ быть наклеиваемы на стѣнахъ. Всего предполагается въ годъ выдать до 200 картинъ и портретовъ.

---

Журналъ будетъ выходить каждое Воскресенье.

---

ЦѢНА ВЪ ГОДЪ: 3 РУБЛЯ СЪ ПЕРЕСЫЛКОЮ.

---



## ДОПУСКАЕТСЯ РАЗСРОЧКА:

- 1) для крестьянъ съ платою по 1 рублю каждые *четыре* мѣсяца, но не иначе, какъ черезъ Волостныя Правленія.
- 2) для церковно-приходскихъ, сельскихъ, городскихъ, народныхъ училищъ и сельскихъ учителей съ платою по 1 рублю за *три* года впередъ и
- 3) для сельского духовенства, съ платою по 1 рублю за *три* года впередъ.

Адресъ редакціи: С.-Петербургъ. Караванная № 18.

Редакторъ-Издатель: Князь Влад. Менцерскій.

# ПРАВОСЛАВНОЕ ОБОЗРѢНІЕ

въ 1887 году

БУДЕТЬ ИЗДАВАТЬСЯ НА ПРЕЖНИХЪ ОСНОВАНІЯХЪ.

Православное Обозрѣніе, учено-литературный журналъ богословской науки и философіи, особенно въ борьбѣ ихъ съ современнымъ невѣріемъ, церковной исторіи, критики и библиографіи, современной проповѣди, церковно-общественныхъ вопросовъ и извѣстій о текущихъ церковныхъ событіяхъ внутреннихъ и заграничныхъ, выходитъ ежемѣсячно книжками въ 12 и болѣе печатныхъ листовъ.

Въ будущемъ году при журналѣ *въ видѣ бесплатнаго приложенія* будетъ напечатанъ Указатель къ «Православному обозрѣнію» за 16 лѣтъ (1871—1886 гг.).

Цена съ пересылкою 7 рублей. Подписка принимается въ Москвѣ, у редактора журнала протоіерея при церкви Θεодора Студита, у Никитскихъ воротъ, П. Преображенскаго и у всѣхъ извѣстныхъ книгопродавцевъ. Иногородные благоволятъ адресоваться исключительно такъ: въ редакцію Православнаго Обозрѣнія въ Москвѣ.

## ВЪ РЕДАКЦІИ МОЖНО ПОЛУЧАТЬ:

Оставшіяся въ небольшомъ количествѣ экземпляровъ Писанія мужей апостольскихъ, изданныя въ русскомъ переводѣ со введеніями и примѣчаніями къ нимъ свящ. П. А. Преображенскимъ. Цена съ пересылкою 2 р.—Еромѣ того:

1) **Указатель къ «Православному Обзорѣнію»** за одиннадцать лѣтъ 1860—1870 гг., составленный П. А. Ефремовымъ. Цѣна Указателя 75 к., съ пересылкою 1 руб.

2) **Псалтирь** въ новомъ славянскомъ переводѣ Амвросія архієпископа Московскаго (Зертисъ-Каменскаго). Москва 1878 г. Цѣна 50 коп.

3) **Сочиненія древнихъ христіанскихъ апологетовъ:** Татіана, Аѳинагора, Теофила Антіохійскаго, Ермія философа, Мелитона Сардійскаго и Минуція Феликса. Изданіе прот. П. Преображенскаго. Цѣна 1 р. 25 к., съ пересылкою 1 р. 50 к.

4) **Сочиненія св. Иринея Ліонскаго.** I. Пять книгъ противъ ересей. II. Орывки изъ утраченныхъ сочиненій. Изданіе его же. Цѣна 3 р. съ пересылкою.

5) **Христосъ.** Публичныя чтенія Эрнеста Навила. Москва. 1881 г. Цѣна 75 к. съ пересылкою.

6) **Чудеса Господа нашего Иисуса Христа.** Объяснительныя примѣчанія къ евангельскимъ повѣствованіямъ о чудесахъ Христовыхъ. Сочиненіе Дублинскаго архієп. Тренча, переведен. А. З. Зиновьевымъ. Москва 1883. Цѣна 1 р. 30 к. съ пер.

7) **Теорія древле-русскаго церковнаго и народнаго пѣнія** на основаніи автентическихъ трактатовъ и акустическаго анализа. Сочиненіе Юрія Арнольда. Москва. 1880. Цѣна 2 р. съ перес.

Редакторъ прот. П. Преображенскій.

III годъ

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

III годъ

НА

## „РУССКІЙ ПАЛОМНИКЪ“

еженедѣльный иллюстрированный журналъ для религіозно-правственнаго чтенія, пригодный въ особенности для семействъ, школъ и православнаго духовенства.

Въ 1887 г. редакціею будетъ произведенъ рядъ существенныхъ улучшеній по всѣмъ отдѣламъ журнала.

Въ литературномъ отдѣлѣ въ 1887 году будутъ помѣщены:

### ДВА ИСТОРИЧЕСКИХЪ РОМАНА

изъ жизни древнихъ христіанъ, большая историческая повѣсть, рядъ разсказовъ изъ библейскаго и евангельскаго быта, разсказы

изъ религіозной жизни русскаго народа и духовенства, полныя интереса очерки изъ путешествій по Св. Землѣ, дневникъ афонскаго паломника, «Св. Земля» (очерки), «Св. гора Синай», «Приключенія миссіонера въ странѣ Чукчей», «Наша Китайская миссія», «У Троицы-Сергія», «Русскіе въ Палестинѣ», житія святыхъ, біографіи дѣятелей церкви и множество другихъ въ высшей степени интересныхъ статей религіозно-правственнаго характера. Въ каждомъ № газетный отдѣлъ.

Въ художественномъ отдѣлѣ множество разнообразныхъ рисунковъ: виды св. мѣстъ, св. обителей, храмовъ, прочихъ святынь, снимки съ св. иконъ, копіи съ картинъ великихъ мастеровъ, портреты и пр.

Годовымъ подписчикамъ съ первымъ-же № будетъ разослана великолѣпная Безплатная премія,

большая художественная картина представляющая превосходный снимокъ съ знаменитой святыни, Холмской иконы Богоматери.

Цѣна съ дост. и перес. на годъ 5 руб. на полгода 3 руб. Иногородные на укупорку и пересылку преміи прилагають 28 к.

Адресъ редакціи: С.-Петербургъ, Владимірскій пр., д. 13.

Редакторъ-издатель А. Поповицкій.

---

**ВЫШЛА ВЪ СВѢТЪ НОВАЯ КНИЖКА:**  
**о важнѣйшихъ истинахъ христіанской Православной церкви противъ сектантовъ-штундистовъ.**

(Общедоступное изложеніе).

---

ПРЕПОДАВАТЕЛЯ КІЕВСКОЙ СЕМИНАРІИ,

Священника Іоанна Богородицкаго.

---

Цѣна 75 коп. съ пересылкой, безъ пересылки 60 коп. Выписывающіе не менѣе 10 экземпляровъ за пересылку не платять.

Адресъ: Кіевъ. Подоль Ильинская церковь, священнику І. Богородицкому. Можно получать, и въ магазинѣ Оглоблина, въ Кіевѣ, на Крещатику.

---

О ПОДПИСКѢ НА 1887 ГОДЪ.

## ГАЗЕТА А. ГАТЦУКА

единственная въ Россіи политико-литературная ИЛЛЮСТРИРОВАННАЯ ГАЗЕТА. Выходить безъ предварительной цензуры, въ объемѣ 2-хъ—3-хъ листовъ въ недѣлю—Въ видѣ бесплатныхъ приложений къ «Газетѣ» годовые подписчики получаютъ два особыхъ журнала:

1) **ПАРИЖСКІЯ МОДЫ** съ рисунками и лучшими парижскими выкройками. Выходятъ 6 разъ въ годъ.

2) **ПЕРЕВОДНЫЕ РОМАНЫ И ПОВѢСТИ** выходятъ книгами 6 разъ въ годъ.

Преміи годовымъ подписчикамъ: Крестный календарь на 1888 годъ и 6-й выпускъ иллюстрированныхъ драмъ Шекспира.

**УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ** на 1887 г.: безъ достав. на годъ 4 р., съ достав. и перес. 5 р., на полгода (съ 1 Января и Іюля) 3 р., 1 мѣсяць 60 к. Заграницу—на годъ 7 р., на полгода 3 руб. 50 коп.

Разсрочка годовой платы допускается для казенныхъ учреждений, училищъ и волостей.

### Подписка принимается:

Въ Москвѣ въ Главной конторѣ редакціи и при книжныхъ магазинахъ: Мамонтова, Готье, Ланга, Салаева и Карбасникова, въ Петербургѣ—въ книжномъ магазинѣ Попова (на Невскомъ), въ Кіевѣ—Н. Я. Оглоблина, въ Одессѣ—Рагнопова, въ Казани—А. А. Дубровина.

За прежніе года, съ 1875 года. Газету можно получать по 3 р. за томъ (годъ), безъ пересылки, кромѣ 1880 г. не имѣющагося уже въ продажѣ.

Адресъ: Москва, Никитскій бульв., д. Гатцука.

Редакторъ А. Гатцукъ

---

Дозволено цензурою. Кременецъ. 21-го Ноября 1886 года.

Редакторъ П. Вѣляевъ.

Печатается въ Типографіи Почаевской Лавры.